

# Jeju Forum for Peace & Prosperity 2013

## “New Waves in Asia”

May 29–31, 2013

Haevichi hotel & resort, Jeju, ROK



# Invitation

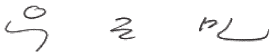
평화와 번영을 위한 제주포럼 2013이 5월 29일부터 31일까지  
“아시아의 새로운 물결”을 주제로 세계평화의 섬 제주에서 개최됩니다.

2013년은 전 세계적으로 중요한 정치적 변혁기로 글로벌 리더십의 대변화가 예상되고 아시아의 급부상에 따른 새로운 질서 재편과 상호간 관심, 이해의 필요성이 더욱 커지고 있습니다. 또한, 최근 유럽 발 국제 금융위기 이후 각국 정부 및 경제 주체의 대응전략이 중요한 이슈로 등장하고 있으며, 이에 따른 금융시스템 정비와 재정위기 극복을 위한 국제적 협력이 더욱 요구되는 시점입니다.

8회째를 맞는 평화와 번영을 위한 제주포럼은 이와 같은 중요한 시기에 아시아 지역 협력 증진 및 공동체 건설이라는 기본 이념을 바탕으로 새로운 비전과 공동 협력, 위기극복 방안에 대해 집중 조명해 보고자 합니다.

평화와 번영을 위한 제주포럼은 아시아의 평화와 번영을 위한 거대 담론의 장으로서 전 세계인의 관심과 참여 속에 성공적으로 개최될 것을 확신하며, 이를 계기로 세계 각국의 교류와 다자협력을 촉진시키고 21세기를 진정한 '아시아의 시대'로 이끌어가는 중심 역할을 수행하고자 여러분의 적극적인 참여를 기대합니다.

유네스코 3관왕으로 국제적 인증을 받고, 세계 7대 자연경관으로 선정된 아름다운 제주에서 개최되는 평화와 번영을 위한 제주포럼 2013에 많은 관심과 참여를 부탁드립니다.



우근민 제주특별자치도지사  
평화와 번영을 위한 제주포럼 조직위원장

# Invitation

## Jeju Forum for Peace & Prosperity 2013 “New Waves in Asia”

Jeju Forum for Peace and Prosperity 2013 will be held from 29 to 31 May 2013 in Jeju Island under the theme of “New Waves in Asia.”

In 2013, a new global leadership is expected to emerge as the leadership in many major countries has been completed. As the political and economic positions of East Asian countries and their international roles have been growing, interest and concern regarding the new order of the region and the necessity for mutual understanding have increased. Experiencing the recent international economic crisis, governments and financial institutions pay high attention to overcome the economic downturn. In order to solve the current economic problems, policy makers, scholars and business people suggest that close international cooperation is required more than ever.

In these critical times, Jeju Forum for Peace and Prosperity 2013 will focus on presenting a new vision, a new method of mutual cooperation, and a breakthrough for the current crisis to enhance the promotion of regional cooperation and community-building in Asia for the future.

We intend to make Jeju Forum for Peace and Prosperity one of the major international dialogue processes, convinced that it can be done with your continuous interest and active participation. We also expect that the Forum will play a pivotal role in promoting cultural exchange and multilateral cooperation across the world, to make the 21<sup>st</sup> century truly “The Asian Era.”

I look forward to welcoming you at Jeju Forum for Peace & Prosperity 2013 and hope that you enjoy the Forum and Korea’s beautiful southernmost island of Jeju, one of the New 7 Wonders of Nature and a UNESCO World Natural Heritage Site.



WOO Keun-Min  
Governor of Jeju Special Self-Governing Province  
Chairman of the Organizing Committee  
Jeju Forum for Peace & Prosperity

## Jeju Forum for Peace & Prosperity 2013

# 아시아의 새로운 물결 New Waves in Asia

일시 Date	May 29(Wed)-31(Fri), 2013
장소 Venue	해비치 호텔 & 리조트 제주 Haevichi hotel & resort, Jeju, Republic of Korea
주최 Hosts	제주특별자치도 Jeju Special Self-Governing Province 국제평화재단 International Peace Foundation, 동아시아재단 East Asia Foundation, 중앙일보 The JoongAng Ilbo
주관 Organizer	제주평화연구원 Jeju Peace Institute

### 후원 Sponsors

외교통상부 Ministry of Foreign Affairs and Trade, ROK | 국토해양부 Ministry of Land, Transport and Maritime Affairs, ROK | 제주국제자유도시개발센터 Jeju Free International City Development Center | 국립외교원 Korea National Diplomatic Academy | 대한국제법학회 The Korean Society of International Law | 동북아역사재단 Northeast Asian History Foundation | 한국국제교류재단 Korea Foundation | 서울과학기술대학교 Seoul School of Integrated Sciences & Technologies | 일본다마대학교 Japan Tama University | 인간개발연구원 Korea Human Development Institute | 제주개발공사 Jeju Special Self-governing Province Development Corporation | 제주관광학회 Jeju Tourism Sciences Society | 제주대학교 Jeju National University | 제주발전연구원 Jeju Development Institute | 제주한라대학교 Cheju Halla University | 차이나매거진 China Magazine | 프리드리히나우만재단 Friedrich Naumann Foundation for Freedom | 한경비즈니스 Hankyung Business | 한국국제협력단 The Korea International Cooperation Agency | 한국여성평등교육진흥원 Korean Institute for Gender Equality Promotion and Education | 한-아세안센터 ASEAN-Korea Centre | KB 국민은행 KB Kookmin Bank | 블랙야크 Black Yak

### History

## 2001

[The 1<sup>st</sup> Forum]

동북아시아 공동평화와 번영  
Building Common Peace & Prosperity in  
Northeast Asia

## 2002

[The Semi Forum]

21세기 세계 평화의 재검토와  
평화의 확산  
Rethinking of World Peace and Spread of  
Peace in the 21<sup>st</sup> Century

## 2003

[The 2<sup>nd</sup> Forum]

동북아 평화공동체의 건설:  
도전과 새로운 비전  
Building a Northeast Asian Community:  
Challenges and New Visions

## 2005

[The 3<sup>rd</sup> Forum]

동북아시아 공동체의 건설:  
평화와 번영을 위하여  
Building a Northeast Asian Community:  
Towards Peace and Prosperity

# Key Speakers 2013

[Opening Ceremony\_Keynote Speech]

## 마하티르 모하마드 Mahathir Mohamad

전 말레이시아 총리 Former Prime Minister of Malaysia

제주포럼 2013의 개최식 기초연설을 맡은 마하티르 모하마드 전 말레이시아 총리는 1981년부터 2003년까지 재임하며 말레이시아 근대화의 토대를 마련하였습니다. 1991년에는 산업 및 상업적 발전과 빈곤 퇴치에 강점을 둔 '신개발정책(New Development Policy)'를 도입하였으며, 이에 힘입어 그의 재임 기간 중 말레이시아는 산업 부문이 급성장하고, 중산층이 증가하며 삶의 질이 향상되는 등 동남아시아에서 가장 활기차고 풍요로운 경제를 이루게 되었습니다.



**Tun Dr Mahathir Mohamad** will deliver a keynote speech at the opening ceremony of Jeju Forum 2013. He opened the country to foreign investment, reformed taxation, reduced trade barriers, the privatization of numerous state-owned enterprise, besides creating a world-class physical infrastructure. In 1991, he launched the New Development Policy, which emphasized industrial and commercial development and the elimination of poverty. Under Tun Dr.

Mahathir's leadership, Malaysia developed into one of the most prosperous and dynamic economies in Southeast Asia, with a burgeoning industrial sector, an expanding middle class and enhanced quality of life.

[Special Session I]

## 프레다 미리클리스 Freda Miriklis

전문직여성세계연맹 회장 President of BPW International

전문직여성세계연맹의 22대 회장인 프레다 미리클리스는 호주 출신으로 2005년부터 전문직여성세계연맹에서 활동하며 2008년부터 회장 선출 직전까지 BPW 세계연맹 제2부회장과 유엔 대표를 역임했습니다. 역대 최연소 회장으로 선출되어 화제가 되기도 했던 프레다 미리클리스는 유엔 여성지위위원회(CSW) 의장을 맡아 CSW 개최 기간에 BPW의 행사 프로그램을 담당했으며 UN Women과 UN글로벌컴팩트의 합작으로 탄생한 '여성역량강화원칙(WEP)' 캠페인 태스크포스를 맡아 진행했습니다.



**Freda Miriklis** is the 22<sup>nd</sup> President of BPW International and also is the youngest President in the organizations 80 year history. From 2008-2011 she was elected Vice President United Nations and Chair, United Nations Committee on the Status of Women where she was responsible for the organization's annual program of events in New York during the Commission on the Status of Women (CSW) and appointed by the President to chair the WEPs Special Taskforce;

she was elected Executive Secretary, Chair of the Constitution Advisory Committee from 2005-2008.

[Special Session II]

## 짐 로저스 Jim Rogers

투자 전문가 Investment Expert

미국 태생의 작가이자 금융 칼럼니스트인 짐 로저스를 초청, '위기 이후 세계 경제와 성공 투자법'이라는 제목의 특별 강연을 들어봅니다. 짐 로저스는 <타임>, <워싱턴 포스트>, <뉴욕 타임즈>, <포브스>, <포춘> 등 전 세계적으로 수많은 언론과 미디어에 자주 거론되는 투자 부문 유명 인사로, 37세에 은퇴를 선언한 뒤 전 세계를 여행하며 각국에서 얻은 투자 영감을 담아 <월가의 전설 세계를 가다>, <어드벤처 캐피털리스트>, <상품 시장에 투자하라>와 <불 인 차이나> 등의 저서를 출간하기도 했습니다.



**Jim Rogers**, an author, financial commentator, adventurer, and successful international investor will present a special lecture under the theme of "After the Financial Crisis, the world Economy and Successful Investment." He has been frequently featured in *Time*, *The Washington Post*, *The New York Times*, *Forbes*, *Fortune* and many media outlets worldwide. He retired at the age of 37 and has travelled around the world. He was inspired from these travel and wrote several books including *Investment*

*Biker: On the Road with Jim Rogers, Adventure Capitalist: The Ultimate Road Trip, Hot Commodities: How Anyone Can Invest Profitably In The World's Best Market, A Bull in China, A Gift to My Children, and Street Smarts: Adventures on the Road and in the Markets.*

## 2007

[The 4<sup>th</sup> Forum]

동북아시아 평화와 번영:  
유럽경험의 탐색

Peace & Prosperity in Northeast Asia:  
Exploring the European Experience

## 2009

[The 5<sup>th</sup> Forum]

상생과 공영의 동아시아 질서:  
공동의 비전을 향하여

Shaping New Regional Governance in  
East Asia: A Common Vision for Mutual  
Benefit and Common Prosperity

## 2011

[The 6<sup>th</sup> Forum]

새로운 아시아:  
평화와 번영을 위하여

New Asia: for Peace and Prosperity

## 2012

[The 7<sup>th</sup> Forum]

새로운 트렌드와 아시아의 미래  
New Trends and the Future of Asia

# Key Agendas 2013



## 외교 안보

### In Search of Cooperative Leadership 협력적 리더십의 모색

The regime change in major countries has been completed and the changes in balance of power between China, Japan and Korea are expected to bring about shifts in international order of the Asia Pacific area. Jeju Forum 2013 will discuss and explore new emerging paradigms and present policy implications for them.

#### Related Sessions>>

[World Leader's Session] New Waves in Asia  
[세계지도자세션] 아시아의 새로운 물결

[Diplomats' Roundtable] New Waves and the Future of East Asia  
[외교관라운드테이블] 새로운 물결과 동아시아의 미래

Making Ideas Work: Challenges and Opportunities for Think Tanks in Asia 새로운 아이디어를 찾아서: 아시아 싱크 탱크의 과제와 발전방안

Korean Peninsula under the New Global Leadership  
글로벌 리더십 교체에 따른 한반도 정세

East Asian Regional Integration with ASEAN as the Driving Force 아세안이 주도하는 동아시아 지역 통합 논의

Views of the Foreign Press: Tasks Facing Park Geun-hye Administration 해외 언론이 보는 박근혜 정부의 과제

Managing Security Crisis: National Strategy and International Cooperation 안보위기관리: 전략과 사례

The Park Geun-hye Government, Trustpolitik, and Peace on the Korean Peninsula  
박근혜 정부, 신뢰 정치, 그리고 한반도의 평화

Energy Security Cooperation in North East Asia for Sustainable Growth 지속가능한 성장을 위한 동북아 에너지 안보 협력

Northeast Asia and the Helsinki Process: Can It Be Replicated? 헬싱키 프로세스는 동북아에서 모사될 수 있는가?

Vision for East Asian Regional Peace Community  
동아시아 지역평화공동체 비전

East Asian Regional Peace Community: Challenges and Issues 동아시아 지역평화공동체의 과제와 쟁점

East Asian Regional Peace Community: Areas of Cooperation and the Model  
동아시아 지역평화공동체의 협력분야 및 모델

The Age of G2 and Arms Race in East Asia  
G2 시대와 동아시아 군비경쟁

A New Way of Thinking on Korea-China Inter-city Diplomacy 한·중 도시외교의 새로운 시스템

Seeking the Direction of Foreign Policy Based on Various Immigration Type 다양한 이민 유형에 따른 외국인 정책방향 모색

Asia-Pacific Development and the Future of Korean ODA  
아시아태평양 지역의 개발과제와 ODA 지원 방향

Coping with North Korean Nuclear Quagmire-What Options are Available? 북핵난국 대처하기 - 우리의 선택방안은 무엇인가?

## 경제 경영

### Common Prosperity beyond Crisis: from Turbulence to Excellence 위기를 지나 공동번영으로: 격변을 뛰어넘어

While the US and Europe has tried to overcome the financial crisis, new formation of global economic order is expected according to the increase of international political and economical significance of Asia. Jeju Forum 2013 will discuss the impacts of the crisis on Asia and explore strategy to address them.

#### Related Sessions>>

[Special Session II] 'After the Financial Crisis': the World Economy and Successful Investment  
[특별세션 II] '위기 이후' 세계 경제와 성공 투자법

Toward the Next 20 Years for Korea-China Economic Cooperation 새로운 한·중 경제협력 20년을 위하여

Korea-China Trade Activation: Domestic Market

Strategy with China's Urbanization 한중 교역 활성화 방안  
Economic Prosperity in Asia: Dealing with Economic Nationalism 아시아 경제 부흥: 경제 민족주의에의 대처

Unraveling the Dynamism of the Asian Economy: Patterns of Cooperation and Conflict in Trade, Finance, and FDI 아시아 경제의 동력 찾기: 무역, 금융, 외국인 직접 투자 부문에서 협력과 갈등의 패턴

The New Paradigm of the Capital Market I, II  
자본시장의 뉴 패러다임 I, II

Business Next Paradigm and Asia's Future  
비즈니스 넥스트 패러다임과 아시아의 미래

Long-term Coexistence of Corporation and Society  
기업과 사회의 장기공존

Asian Brand-Entry to European Market and Globalization Strategy 아시아 브랜드의 유럽시장 진출과 세계화 전략

CRS in Korea, China & Japan: Cases and Vision  
한중일의 CSR 사례와 비전

## 환경 Natural Environment and Human Well-being 자연환경과 인류복지

Natural environment is now recognized as an issue of cooperation and conservation, not as an issue of competition among countries. Jeju Forum 2013 will discuss the challenges in international cooperation for the environment conservation, and explore solutions for them.

### Related Sessions>>

Directions and Issues of Environment-Friendly Development in Developing Countries  
개발도상국가의 친환경적 개발의 방향과 이슈

Biodiversity Research on Fish Species based on Changes in East Asia's Marine Environment  
동아시아 해양환경변화에 따른 어종의 다양성 연구

Weather Industry Growth by Convergence Model of the Weather-Tourism 기상-관광 융·복합 모델을 통한 기상 산업 성장

Efficient Configuration of New Renewable Energy & Existing Energy Sources in Jeju Island 기후변화 대응: 제주지역 신재생에너지와 기존 에너지원의 효율적 구성

Asia's Solidarity Cooperation and Environment Technology 아시아의 연대협력과 환경기술이 세계를 구한다

Climate Change and Water Management Strategy for Jeju 기후변화와 섬 지역의 물 관리 전략

Innovation Measures of Water Supply System in Jeju 섬 지역 물공급 시스템 혁신 방안

Conservation and Strategic Utilization of Water 물의 보전과 전략적 활용

## 문화 Cultural Exchange and Global Cooperation 문화교류와 글로벌 협력

Jeju Forum 2013 wants to find ways that can lead to global exchanges and international cooperation through a variety of cultural activities, such as the spread of Hallyu and K-POP.

### Related Sessions>>

Peace of East Asia and University Education  
동아시아의 평화와 대학교육

Exchange Cooperation among East Asian Universities through Forums 대학포럼을 통한 동아시아대학간 교류협력

Prospect of the Cultural Exchanges in Asia  
아시아 국가간 문화교류의 현황과 전망

Historical Reconciliations and Implications for the Future of East Asia 역사화해의 경험과 동아시아의 미래

Young Leaders of East Asia in the Modernization Period 동아시아 근대화와 신세대 리더십

Cultural Exchanges and Tourism Promotion in Asia Pacific Region 아시아 태평양 지역의 고유문화교류 촉진 및 관광연계방안

## 여성

## Women Empowerment through International Cooperation 국제협력을 통한 여성의 역량강화

Soft power is becoming more important in the 21st Century. Jeju Forum 2013 will diagnose current situation of women and explore measures for international cooperation to empower women.

### Related Sessions>>

[Special Session I] 21st Century: 'Asian Century,' 'Women's Century'-Achieving Full Economic Potential Through Gender Equality [특별세션 I] 21세기: '아시아 & 여성의 시대'-양성평등을 통한 경제적 잠재력 달성하기

The Vision of Asia-Pacific Region Women  
아태지역 여성의 비전

Empowering Women for the 21st Century  
21세기에 있어서의 여성의 역량강화

Creative Leadership in Women Governance Era 여성 거버넌스 시대의 창조적 리더십 개발과 활용전략

## 지역 개발

## Vision for the Future of Jeju 제주의 미래비전

Jeju Forum 2013 will seek ways to fulfill the role of Jeju as a 'Free International City' and 'Island of World Peace'.

### Related Sessions>>

National Future Strategy and the Roles of Jeju  
국가 미래 전략과 제주의 역할

Visions for the Future of Science and Technology Parks 첨단과학기술단지의 미래비전

Initiative on Marine Tourism for New Growth  
신 성장 해양 관광산업 발전 방안

Healthcare Town Operation Strategy & Future of Medical Industry 헬스케어타운 운영전략과 국제 의료산업의 미래

Internationalizing Education in Asia: New Waves and Implications for Jeju 아시아 교육의 국제화: 새로운 물결과 제주에 대한 시사점

# Cultural Programs

## 관광 프로그램 Tour Programs

### Kim Young Gap Tour

제주의 평화를 사랑한 고 김영갑 작가의 갤러리 두모악을 방문하고 그가 사랑한 용눈이 오름 트레킹을 하는 코스로, 제주의 진정한 아름다움을 느낄 수 있습니다.

**Course 코스** Kim Young Gap Gallery 김영갑 갤러리 – Yongnuni Oreum Trekking 용눈이 오름 산책  
**Time 일시** May 31(FRI), June 1(SAT) 9:00-12:30



### Museum & Market Tour

천재적 화가 이중섭 박물관 및 생가에서 그의 제주 생활과 작품을 느껴보는 코스로, 더불어 서귀포 매일올레시장에서 재래시장의 활기찬 모습도 경험하고, 천지연 폭포와 새섬 산책로를 걸어봅니다.

**Course 코스** Lee Jung Seop Museum 이중섭 미술관 – Seogwipo Daily Olle Market 서귀포 매일올레시장 – Cheonjiyeon Waterfall & Saeseom Island Trekking 천지연 폭포 & 새섬

**Time 일시** May 31(FRI), June 1(SAT) 9:00-12:30

## 공연 및 전시 Performances & Exhibitions

### 한류가수 바비킴 제주포럼 2013 축하 공연 Bobby Kim Special Performance

독특한 음색과 높은 음악성으로 널리 사랑 받고 있는 가수 바비킴의 축하공연이 마련될 예정입니다.

**Time 일시** May 29(WED), 13:30  
**Venue 장소** 그랜드볼룸 Grand Ballroom



### 바이올리니스트 박지혜 Violinist Park Ji-Hae

SBS 프로그램인 '스타킹'에 출연하여 대중적으로도 유명세를 얻고 있는 박지혜 바이올리니스트가 이번 제주포럼 2013의 '야태지역 여성의 비전' 세션의 축하 공연을 펼칠 예정입니다.

**Time 일시** May 30(THU), 14:00  
**Venue 장소** 다이아몬드홀 Diamond Hall

### 중국 작가 류보 전시회 Chinese Young Artist Liu Bo

내몽고 출신의 주목받는 중국 화가이자 미술 평론가로도 잘 알려진 류 보의 전시회가 포럼 기간 중 마련됩니다.





# Sponsors

## 외교통상부

Ministry of Foreign Affairs and Trade, ROK  
외교 정책의 수립 및 시행, 외국과의 통상 및 통상 교섭, 대외 경제 관련 외교 정책의 수립 시행 및 종합 조정, 조약 기타 국제 협정에 관한 사무, 재외국민의 보호 지원, 문화협력 및 대외공보 사무, 국제사정 조사 및 이민 사무 등을 담당하는 중앙부처이다. MOFAT is in charge of diplomacy for Republic of Korea, as well as handling external trade and matters related to overseas Korean nationals.



## 국토해양부

Ministry of Land, Transport and Maritime Affairs, ROK  
국토자원을 통합 관리하는 중앙행정기관으로, 2008년 정부조직 개편으로 기존의 건설교통부와 해양수산부의 업무를 통합하여 신설되었다. The ministry was originally the Ministry of Construction and Transportation and merged with the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries into the construction and transportation agency.



## 제주국제자유도시개발센터

Jeju Free International City Development Center  
지난 2002년 "제주특별자치도 설치 및 국제자유도시 조성을 위한 특별법"에 따라 국가차원에서 제주도를 지원하고 제주국제자유도시 개발을 촉진시키기 위해 설립한 개발 전담기구이다. JDC was established to boost the development of Jeju free international city and support Jeju at the national level.



## 국립외교원

Korea National Diplomatic Academy  
국립외교원은 급변하는 외교 환경에 적합한 외교관 양성 기능과 한국의 대표적인 외교·안보 분야 싱크탱크인 '외교안보연구소'를 중심으로 한 연구 기능을 수행하고 있다. 대중국 외교역량 강화 차원에서 외교안보연구소 내에 '중국연구센터'를 부설 운영하고 있다. KNDA carries out educational activities by training diplomats required for rapidly changing diplomatic environment and the functions of research through the 'Institute of Foreign Affairs and Trade (IFANS)', a prominent think tank specialized in diplomacy and national security. In order to strengthen diplomacy toward China, IFANS established 'Center for Chinese Studies'.



## 대한국제법학회

The Korean Society of International Law  
1953년에 창립된 이래 국제법의 연구 및 회원 상호 간의 친목과 협력을 도모하고 법과 정의에 입각한 국제관계의 발전에 기여함을 목적으로 하는 사단법인이다. Since its establishment in 1953, KSIL's mission to research international laws, promote cooperation and friendship among members and contribute to the development of international relations on the basis of law and justice.



## 동북아시아사재단

Northeast Asian History Foundation  
역사문제 및 독도 관련 사항에 대한 연구·분석과 정책개발 수행을 통해 바른 역사를 정립하고 동북아 지역의 역사 갈등을 해소, 평화 및 공동번영의 기반을 마련하고자 설립된 정책연구기관이다. The Foundation is a policy research organization founded to seek solutions to the conflicts in the Northeast Asian region and to form a common base to contribute to peace and prosperity in the region.



## 한국국제교류재단

Korea Foundation  
대한민국과 외국간의 각종 교류사업을 통해 국제사회에서 한국에 대한 올바른 인식과 이해를 도모하고 국제적 우호친선을 증진하고자 하는 목적으로 설립된 외교통상부 산하의 기관이다. Founded as an affiliated organization of MOFAT, the Foundation is to promote better understanding of Korea within the international community and to increase friendship and goodwill between Korea and the rest of the world through various exchange programs.



## 서울과학종합대학원

Seoul School of Integrated Sciences & Technologies  
자연, 사회, 인문, 경영 등의 과학을 경계에 접목하여 다양한 분야에서 지속경쟁을 창출해 낼 수 있는 인재를 양성하기 위해 설립된 국내 최초의 석·박사 중심 경영대학원이다. aSSIST is Korea's first professional business school designed mainly for Master's and Ph.D programs and has been established to cultivate leaders capable of realizing sustainability management in a diversity of fields.



## 일본다마대학교

Japan Tama University  
테라시마 지쓰로 학장이 이끄는 다마대학교는 산인사주의 문제해결의 최전선에 서는 인재, 아시아 시대를 창조하려는 높은 뜻을 지닌 인재 육성을 표방한다. Led by the dean Terashima Jitsuro, the University has mission to cultivate human resources with high will to solve problems of industrial society and create the era of Asia.



## 인간개발연구원

Korea Human Development Institute  
1975년 설립된 비영리민간법인으로, 자기변화의 비전을 개발하고 조직변혁의 전략을 실천하기 위한 다양한 교육사업을 전개하고 있다. Established in 1975 as a non-profit independent institute, KHDI is providing various training programs and initiatives to develop a vision of self-transformation and to implement the strategy of organizational transition.



## 제주개발공사

Jeju Special self-governing Province Development Corporation  
1995년 설립되어 제주삼다수 사업, 감귤가공 및 음료사업, 주택 및 토지개발 사업 등을 통해 지역사회 발전에 이바지하고 있다. JPDC is a local public enterprise whose establishment was fully funded by Jeju Special Self-Governing Province in 1995 to effectively promote local businesses towards the betterment of Jeju's inhabitants.



## 제주관광학회

Jeju Tourism Sciences Society  
1997년 창립, 2009년 사단법인으로 발전해 오는 동안 제주 지역의 관광산업발전을 선도하기 위해 노력하고 있다. Founded in 1997 and registered as an incorporated association in 2009, it has taken the lead in the development of tourism industry in Jeju.



## 제주대학교

Jeju National University  
1952년 설립된 국립대학교로, 진리, 정의, 창조를 교훈으로 하여 지역사회 및 국가와 인류에 공헌하는 인재 육성을 목표로 하고 있다.



Founded in 1952, its educational goals are to train individuals who contribute to the regional, national and global societies through the spiritual pursuit of Truth, Justice, and Creation.

## 제주발전연구원

Jeju Development Institute  
제주발전을 선도하는 싱크탱크로서 지역현안에 대한 해결방안 제시 및 다양한 행정수요 변화에 부응한 정책연구에 노력하고 있다. As a leading think-tank in Jeju, the Institute proposes the solutions for local issues and researches policy implications for various administrative demands.



## 제주한라대학교

Cheju Halla University  
동북아시아 직업교육 중심대학교로서의 사회적 사명을 갖고, 글로벌 경쟁력을 갖춘 인재를 양성하기 위해 노력하고 있다. The University strives to make continuous efforts in order for our students to make successful choices in the future.



## 차이나매거진

China Magazine  
중국 경제, 사회, 문화 분야의 생생한 기사와 깊이 있는 분석 등 중국에 대한 심층적 정보를 제공하는 중국 전문 월간 종합매거진이다. The Magazine provides quality information for China which includes economic trends of trade market and accurate information analysis.



## 프리드리히나우만재단

Friedrich Naumann Foundation for Freedom  
FÜR DIE FREIHEIT  
독일의 비영리 정책 연구기관이자 시민교육 기관으로, 1958년 설립 이후 개인의 자유와 의무, 시장 경제, 정부의 권한 축소 및 인권의 증진을 도모해 오고 있다. The Foundation is a German independent non-profit policy research and political education organization established in 1958 to promote the ideas of individual freedom and responsibility, market economy, and the principles of limited government and human rights.

## 한경비즈니스

Hankyung Business  
한국경제신문의 자회사인 한국경제매거진 이 발행하는 경제 경영 분야 전문 주간지이다. Hankyung Business is a weekly economic magazine published by Korea Economic Magazine.



## 한국국제협력단

The Korea International Cooperation Agency  
1991년 4월 설립된 정부출연기관으로, 우리나라와 개발도상국가와의 우호협력관계 및 상호교류를 증진하고 이들 국가들의 경제사회발전을 지원함으로써 국제개발협력을 증진하는 것을 그 목적으로 한다. Founded as a government agency in April 1991, the Agency aims to maximize the effectiveness of Korea's grant aid programs for developing countries by implementing the government's grant aid and technical cooperation programs.



## 한국여성평등교육진흥원

Korean Institute for Gender Equality Promotion and Education  
여성발전기본법에 근거하여 양성평등 교육과 진흥의 국가적 책무를 수행하기 위해 설립된 법정법인으로, 공무원 교육을 중심으로 사회 전반의 양성평등 교육을 위한 다양한 사업을 진행하고 있다. The Institute is an educational institute incorporated by statute for education on gender equality in the public domain and for promotion of gender equality awareness and culture on a national and international level.



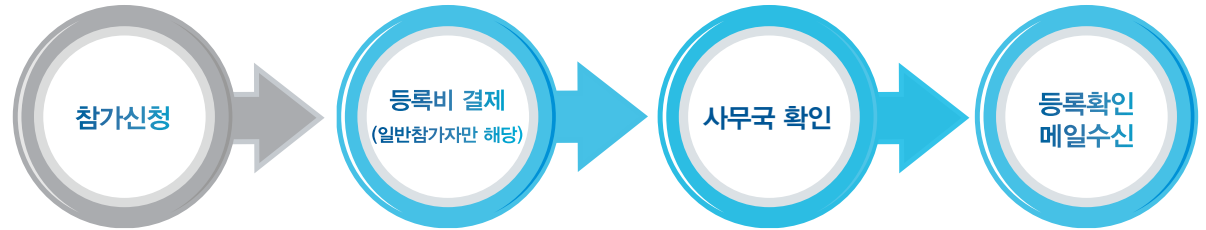
## 한-아세안센터

ASEAN-Korea Centre  
한국과 ASEAN 10개 회원국 간 교류협력 확대를 목적으로 설립된 국제기구로, 상호이해와 협력 증진을 추구하고, 인적교류를 활성화하여 지역 국민 간의 이해와 우호를 증진을 목적으로 한다. Established as an intergovernmental organization with ten ASEAN Member States and Korea the Centre aims to increase trade volume, accelerate investment flow, invigorate tourism and enrich cultural exchanges between the ASEAN Member States and the ROK.



# Registration Guidelines

제주포럼은 사전 참가신청을 하신 분에 한해 입장이 가능합니다. 참가신청은 온라인을 통해서 가능하며 등록 접수 후 진행상황을 e-mail을 통해 안내하여 드립니다. 온라인 등록이 어려우신 분은 제주포럼 공식홈페이지에서 참가신청서를 다운로드 받으신 후, 작성하시어 제주포럼 등록 사무국으로 송부해주시기 바랍니다.



## 등록 기간 및 등록비

구 분	조기등록 4월 19일(금)까지	일반 등록 5월 10일(금)까지
일 반	1일 pass 36만원 2일 pass 60만원 3일 pass 84만원	1일 pass 60만원 2일 pass 90만원 3일 pass 120만원
등록비 할인대상 (10인 이상 그룹/학생/공무원/국책연구기관)	각 일별 조기등록비의 50%	각 일별 일반 등록비의 50%

### 포함내역

- 세션참관 및 공연 관람
- 포럼 기간 중 공식 오찬(환영만찬, 폐회만찬, 기타 오찬 및 만찬)
- 공항-행사장간 교통편
- 회의자료 및 기타 수교물
- 공식 관광 프로그램

※ 항공 및 숙박료, 개인 비용은 불포함입니다.

※ 일반참가자의 경우 등록비 결제에 대한 확인 완료 후 등록 승인 및 완료가 이루어집니다.

등록비 입금 계좌 국민은행 702101-04-162522 (계좌명: (재)국제평화재단)

## Contact Information

E-mail registration@jejuforum.or.kr Tel +82 (0)64 735 1036 Fax +82 (0)64 735 1098

# Program at a Glance

2013 05 29 Wed					2013 05 30 Thu					2013 05 31 Fri				
Room A	Room B	Room C	Room D	Room E	Room A	Room B	Room C	Room D	Room E	Room A	Room B	Room C	Room D	Room E
8:00					8:00					8:00				
9:00					9:00					9:00				
Registration					Registration					Registration				
[Special Session I] 21st Century: 'Asian Century', 'Women's Century'- Achieving Full Economic Potential Through Gender Equality (80') - BPW Korea Federation & JPI					[Special Session II] 'After the Financial Crisis', the World Economy and Successful Investment (80') Hankyung Business & JPI					[Special Session II] 'After the Financial Crisis', the World Economy and Successful Investment (80') Hankyung Business & JPI				
10:20					10:20					10:20				
Break					Break					Break				
30					30					30				
Opening Performance					Opening Ceremony Keynote Speeches (60')					Break				
Networking Break					Networking Break					Break				
14:00					14:00					14:00				
[Special Session I] 21st Century: 'Asian Century', 'Women's Century'- Achieving Full Economic Potential Through Gender Equality (80') - BPW Korea Federation & JPI					[World Leader's Session] "New Waves in Asia" (60')					Break				
15:20					15:20					15:20				
Networking Break					Networking Break					Networking Break				
40					40					40				
CC 1-1 Managing Security Crisis: National Strategy and International Cooperation JPI					CC 4-1 East Asian Regional Integration with ASEAN as the Driving Force ASEAN-Korea Centre					CC 8-1 The Park Geun-hye Government, Trustpolitik, and Peace on the Korean Peninsula EAF				
CC 1-2 Directions and Issues of Environment Friendly Development in Developing Countries Cheju Halla University					CC 4-2 Korean Peninsula under the New Global Leadership KNDA					CC 8-2 CSR in Korea, China & Japan: Cases and Vision KHDI				
CC 1-3 National Future Strategy and the Roles of Jeju JDI					CC 4-3 Visions for the Future of Science and Technology Parks JDC					CC 8-3 Vision for East Asian Regional Peace Community KSIL				
CC 1-4 Cultural Exchanges and Tourism Promotion in Asia Pacific Region JTS					CC 4-4 The Vision of Asia-Pacific Women KIGEPE					CC 8-4 Climate Change and Water Management Strategy for Jeju JPDC				
CC 1-5 Creative Leadership in Women Governance Era Jeju Special Self-Governing Province					CC 4-5 Weather Industry Growth by Convergence Model of the Weather-Tourism aSSIST					CC 8-5 Business Next Paradigm and Asia's Future aSSIST				
17:00					17:00					17:00				
Networking Break					Networking Break					Networking Break				
20					20					20				
CC 2-1 Making Ideas Work: Challenges and Opportunities for Think Tanks in Asia JPI					CC 5-1 Economic Prosperity in Asia: Dealing with Economic Nationalism Friedrich Naumann Foundation for Freedom					CC 9-1 The Age of G2 and Arms Race in East Asia EAF				
CC 2-2 Exchange Cooperation among East Asian Universities through Forums Jeju National University					CC 5-2 Historical Reconciliations and Implications for the Future of East Asia NAHF					CC 9-2 The New Paradigm of the Capital Market I Hankyung Business				
CC 2-3 Peace of East Asia and University Education Jeju National University					CC 5-3 Initiative on Marine Tourism for New Growth JDC					CC 9-3 East Asian Regional Peace Community: Challenges and Issues KSIL				
CC 2-4 A New Way of Thinking on Korea-China Inter-City Diplomacy China Magazine					CC 5-4 Views of the Foreign Press: Tasks Facing Park Geun-hye Administration JoongAng Ilbo					CC 9-4 Innovation Measures of Water Supply System in Jeju JPDC				
CC 2-5 Biodiversity Research on Fish Species based on East Asia's Marine Environment Jeju Special Self-Governing Province					CC 5-5 Efficient Configuration of New Renewable Energy & Existing Energy Sources in Jeju Island aSSIST					CC 9-5 Young Leaders of East Asia in the Modernization Period NAHF				
16:40					16:40					16:40				
Break					Networking Break					Networking Break				
19:00					19:00					19:00				
Welcome Dinner (80') (hosted by the Minister of Foreign Affairs and Trade)					Official Dinner (80') (hosted by Governor of Jeju Special Self-Governing Province)					Closing Ceremony & Farewell Dinner (80') (hosted by the Chief Director of Jeju Free International City Development Center)				

All the information of this booklet is as of March 2013, and may be subject to change depending on circumstances. 본 책자의 모든 내용은 2013년 3월 기준이며, 사정에 따라 변경될 수 있습니다.

# Program at a Glance

2013 05 29 수요일						2013 05 30 목요일						2013 05 31 금요일					
Room A	Room B	Room C	Room D	Room E		Room A	Room B	Room C	Room D	Room E		Room A	Room B	Room C	Room D	Room E	
8:00-9:00						8:00-9:00						8:00-9:00					
등록						등록						[특별세션 II] '위기 이후' 세계 경제와 성공 투자법 (80)  한경비즈니스 & 제주평화연구원					
9:00-10:20						9:00-10:20						휴식 및 이동					
CC 3-1 북핵 난국 대처하기-우리의 선택방안은 무엇인가? 동아시아재단	CC 3-2 [외교관라운드 테이블] 새로운 물결과 동아시아의 미래 제주평화연구원	CC 3-3 등록 한중 교역 활성화 방안 - 중국 도시화에 따른 내수진출 전략 차이나매거진	CC 3-4 아시아태평양 지역의 개발과제와 ODA지원방향 한국국제협력단 & 제주대학교			CC 7-1 헬싱키 프로세스는 동북아에서 모사될 수 있는가? 동아시아재단	CC 7-2 아시아의 연대협력과 환경기술이 세계를 구한다 일본다마대학교	CC 7-3 헬스케어타운 운영전략과 국제 의료산업의 미래 제주국제자유도시 개발센터	CC 7-4 지속가능한 성장을 위한 동북아 에너지 안보 협력 외교통상부	CC 7-5 기업과 사회의 장기공존 서울과학 종합대학원	12:00-13:20						
10:20-11:30						10:20-11:30						오찬(80)					
개회식 기초연설 (60')						개회식 기초연설 (60')						오찬(80)					
11:30-12:40						11:30-12:40						13:20-14:40					
네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크					
[세계지도자세션] 아시아의 새로운 물결 (60')						[세계지도자세션] 아시아의 새로운 물결 (60')						네트워킹 브레이크					
12:40-14:00						12:40-14:00						14:00-15:00					
오찬(80)						오찬(80)						CC 8-1 박근혜 정부, 신뢰정치, 그리고 한반도의 평화 동아시아재단					
14:00-15:20						14:00-15:20						15:00-16:20					
등록						등록						CC 8-2 한중일의 CSR 사례와 비전 인간개발연구원					
오프닝 축하공연						오프닝 축하공연						CC 8-3 동아시아 지역평화공동체 비전 대한국제법학회					
네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크						CC 8-4 기후변화와 섬지역의 물관리 전략 제주개발공사					
[특별세션 I] 21세기: '아시아 & 여성의 시대'-양성평등을 통한 경제적 잠재력 달성하기 (80')  BPW 한국연맹 & 제주평화연구원						[특별세션 I] 21세기: '아시아 & 여성의 시대'-양성평등을 통한 경제적 잠재력 달성하기 (80')  BPW 한국연맹 & 제주평화연구원						CC 8-5 비즈니스 넥스트 패러다임과 아시아의 미래 서울과학 종합대학원					
15:20-16:40						15:20-16:40						16:20-17:40					
네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크					
CC 1-1 안보위기관리: 전략과 사례 제주평화연구원	CC 1-2 개발도상국가의 친환경적 개발의 방향과 이슈 제주한라대학교	CC 1-3 국가 미래 전략과 제주의 역할 제주발전연구원	CC 1-4 아시아 태평양 지역의 고문화 교류 촉진 및 관광연계방안 제주관광학회	CC 1-5 여성 거버넌스 시대의 창조적 리더십 개발과 활용전략 제주특별자치도		CC 9-1 G2 시대와 동아시아의 군비경쟁 동아시아재단	CC 9-2 자본시장의 뉴 패러다임 I 한경비즈니스	CC 9-3 동아시아 지역평화공동체 과제와 쟁점 대한국제법학회	CC 9-4 섬지역 물공급 시스템 혁신 방안 제주개발공사	CC 9-5 동아시아 근대화과 신세대 리더십 동북아역사재단	17:40-18:00						
16:40-19:00						16:40-18:00						18:00-19:00					
네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크						네트워킹 브레이크					
CC 2-1 새로운 아이디어를 찾아서: 아시아 싱크탱크의 과제와 발전방안 제주평화연구원	CC 2-2 대학포럼을 통한 동아시아대학간 교류협력 제주대학교	CC 2-3 동아시아의 평화와 대학교육 제주대학교	CC 2-4 한중 도시 외교의 새로운 시스템 차이나매거진	CC 2-5 동아시아 해양 환경변화에 따른 어종의 다양성 연구 제주특별자치도		CC 10-1 아시아 교육의 국제화: 새로운 물결과 제주에 대한 시사점 제주국제자유도시 개발센터	CC 10-2 자본시장의 뉴 패러다임 II 한경비즈니스	CC 10-3 동아시아 지역평화공동체의 협력분야 및 모델 대한국제법학회	CC 10-4 물의 보전과 전략적 활용 제주개발공사	CC 10-5 21세기에 있어서의 여성의 역량강화 서울과학 종합대학원	19:00-20:00						
19:00-20:00						19:00-20:00						19:00-20:00					
휴식 및 이동						휴식 및 이동						휴식 및 이동					
외교통상부장관 주최 환영만찬 (80')		JDC 이사장 주최 투자기업인초청 특별만찬 (by Invitation Only) (80)					제주특별자치도지사 주최 공식만찬(80')					폐회식 & 제주국제자유도시개발센터 이사장 주최 폐회만찬(80')					



**Secretariat of Jeju Forum for Peace & Prosperity, Jeju Peace Institute**

227-24 Jungmungwangwang-ro, Seogwipo City, Jeju Province, 697-120 KOREA

Tel. +82 (0)64 735 6531 Fax. +82 (0)64 738 6539 [jejuforum@jpi.or.kr](mailto:jejuforum@jpi.or.kr) [www.jejuforum.or.kr](http://www.jejuforum.or.kr)

– Hosts



– Organizer



– Sponsors

